來件

爲沙城籌建華僑公立學校而鳴

沙城 秋蟬

凡一個國家的教育文化普及。便決定了一個國家的興盛。所以每一個國家都致力於教育文化。各國僑民都保持着祖國的文化。尤其是我們中國人。在地球上每一角落都佈下種子。如果若沒有中國優秀傳統之文化教育。即使種子長成。便受當地的文化所溶化。而消滅了。雖然子孫生長異地。不須依靠祖國文化而發達。但是我們的種子是中國移植來的。任你講得怎樣流利的英語。或法語。都洗不脫你形表上的外殼。不想認中國人是不可能的。你不信。請你拿鏡子一照便現形了。爲什麼中國人不學中國文化呢？你以爲講中國語是羞恥嗎？中國人沒有中國文化。不講中國語。請你自己想想似什麼人呢！似法國人嗎？似爭國人嗎？鏡子便會告知你。不是中國人。便是茵陳人。你知道嗎？茵陳是地球上落後之民族。又最不合衛生的人物。爲什麼你這樣笨。有强大的中國上等民族黃帝子孫都不認。而去冒認亡國滅種的茵陳人。而不覺羞恥以爲榮。現在許多大學。都特設中文之課程去研究學習中文。你自己是中國人。反而憎厭中文。國未亡而文化先亡。豈不痛心哉。現本埠適餘學童已有六七十人。早已由雷牧師夫人開辦之中文學校。是借用教會禮堂爲課室。仍有一部份宗長。未命兒女上中文學校。將來兒女會與華僑社會脫節當受的惡果。此是父母之罪過。洗不脫爲父母教育的責任。因此有幾位熱心祖國文化教育的人士發起籌建華僑義校。招集埠僑胞在中華會館開會商議籌辦計劃。得到廣大僑胞一支贊成健評。但亦遭受到極少數一兩位人士反對。「中國人在外國謀生應學外國語。學中文是沒有用的。不必須用中文求生活。講中國話反領西人羞笑。和歧視。華僑是在西人社會求生活。是不必須籌辦華文學校之舉。本人決不贊成此一建議。」此一套反對言論。

但是從祖國來的僑衆。深受祖國之文化的薰染。心裏先存一個優越感覺。所以永遠以能做一個中國人。紅爐烈火都不能溶化中國固有文化。道德而自豪。對那些歧視華人的言論自爲。只會引起僑情以輕蔑和憤怒的反感。及認爲那是幼稚 愚蠢的意識。以此區區之羽毛阻不住長流水。而廣大僑衆一支通過。即速進行籌辦計劃。購地建築校舍。爲永久基礎。【待續】

★突查日餘人終獲得兇手

他等在午夜以後。凡在車站或車廂中。見有行跡可疑者。即作突擊檢查。尤其注意波多黎哥人及黑人。兩週來計被彼等加以搜查之可疑人犯。包括出獄不久之嫌疑波人在內。幾達百人。

其後果在翻覆盤問中。發現四人大有嫌疑。但當局仍只登記地址後即予放行。惟仍暗派偵監視。以期獲得更多之匪黨。及昨二日以時機已至。乃自清晨二時起。至八時止。分別向各人逮捕到局審問。從其所陳之供詞中獲得更多線索。

★供曾劫華人達四十餘次

在現捕獲之四人中。已承認曾在十四晨毆劫江元錦者有二人。一名夏曼。李華。廿三歲。波人。住鴉烈治街一六九號。綽號勇敢。一名安湯奴。林毛。十九歲。住律路街廿九。其他二人。一名湯沙利十九歲。住俾路街三八八號。以上均波人。另有一黑人名約翰。十八歲。住加薩林街四十七號。此人綽號名爲「第一號」。此二人則否認毆劫江君。只承認曾行劫華人達四十七次之多。均皆得手。【未完】

天網恢恢；疏而不漏！

江元錦命案四兇被捕

二匪認罪二匪狡賴中

紐約專訪。僑胞江元錦君。於十二月十四日晨二時。在乾尼路地下車站被匪毆刼。終因重傷斃命。復經警方搜。且已逮捕兇手四人一案。特將有關各情續述如次。

查本案發生之後。僑社與警方。同表重視。死者所屬之姓中團體美東三益總公所。並特爲緝兇而懸紅千元。

華埠第五區警局。以職責所在。進行更不遺餘力。經由探長都諾。率同探員佛蘭尼。胡克。秦軌。荷爾。復獲另一探長費尼之助。共向偵查。爲工作之進行。彼等不但在乾尼路車站常川親探。且遍及此線。一直伸展至布碌崙及康尼島一帶。

菲律賓與印尼海軍

聯合巡邏海面

泛亞社馬尼拉電。訪問印尼歸來之菲三軍參謀長桑道斯中將宣佈。渠謁見印尼總統蘇加諾時。經已協議菲律賓與印尼之海軍將在西里伯斯海聯合巡邏藉以「防止走私與海盜」。桑道斯訪問印尼六天期間之主要論題之一。即爲此事。記者詢以印尼軍力集結情形如何。桑道斯答稱「余不知道。余此行並未參觀印尼之軍事基地」。

長篇武俠小說

射鵰英雄傳

【肆柒】

金庸著

第五回 古剎惡戰

丘處機一看。嚇然是他新交朋友郭嘯天的頭顱。這一下幾乎氣破了胸膛。自己對自己道：「丘處機。丘處機。這兩位朋友好意請你飲酒。你却累得他們家破人亡。你不替他們報仇雪恨。還稱得上是什麼男子漢大丈夫。」想到憤恨之處。反手一掌。只把指揮所前的旗桿石打得石屑紛飛。

好容易守到半夜。他爬上長竿。把郭嘯天的首級取了下來。邁開大步。奔到西湖邊上。用劍挖了一坑。把那首級埋在裏面。拜了幾拜。不禁洒下幾點英雄之淚。默默祝禱：「貧道當日答允傳授兩位後裔的武藝。貧道言出必踐。如不將你們的後人調教爲一雄人物。我他日再無面目在黃泉下和兩位相見。」他心中計算已定。首先要找到隨段天德。將他殺了替郭楊兩人報仇。然後救出兩人的妻子。將她們安頓在安善之所。天下鱗見生下兩個遺腹子來。好給兩姓鐵錚錚的好漢子留下後代。

他連續兩晚闖進威果第六指揮所去找指揮使段天德。却都未能找到。想來此人貪圖安逸。不守軍紀。不在營房之中與士卒同甘同苦。第三日辰牌時分。丘處機逕到指揮所轅門之外。喝道：「段天德在那裏。快給我滾出來！」

段天德爲了郭嘯天的首級被竊。正在營房中審訊郭嘯天的妻子李萍。要她招認出來丈夫有什麼大胆不法的朋友。那時營內官兵已與丘處機交上了手。段天德從窗口一張。只見一個道士威風凜凜的提着兩名軍士。橫掃直劈。只打得衆兵丁叫若連天。指揮所裏軍佐一疊連聲的喝叫：「放箭！」但那裏擋得住這個惡道。段天德大怒。提起腰刀。直搶出去。喝道：「造反了麼？」一刀往丘處機腰裏橫掃過去。丘處機見是一名軍官。將手中軍士一拋。不閉不架。左手一探。已搶前抓住了段天德的手腕。喝道：「段天德狗賊在那裏？」

段大德手上劇痛。全身酸麻。他生性機伶。忙道：「道爺要找段大人麼？他……他在西湖船豪飲酒。過午後就回所來啦。」丘處機信以爲直。把手一放。段天德向兩名軍士道；「你們快帶着這位道爺。到湖邊找段大人去。」那兩名軍士尚未領悟。段天德喝道「快去。快去。莫惹道爺生氣。」兩名兵士這才會意。轉身走出。丘處機跟了出去。

段天德那裏還敢停留。

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

(一)辦理滙款回港、澳、及內地。免費代寄來回書信。
(二)辦理寄付包裹(食物)回鄉。
手續既簡便，快捷又安全，歷史最悠久，服務本忠誠，

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於元月六日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定余隨時、林進傑、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與林、余、二君或書記吳一平收便妥。此佈。

社長周玉生
書記吳一平

中華民國五十二年元月十五日

民國五十二年 企連打達權社職員表

社長 伍于彩 黃逸蘭
議長 黃洛球 馬世鑑
書記 關 祥 梁文惠
財政 胡持基 胡持源
外交 馬華山 鍾超大 黃福松
監督 何 見 鍾華龍 梁 燊
評議員 鍾榮進 伍會球 黃 彩 黃臻源 梁 健 鍾成就 蔡 樹 鄭悅民 林任賢 胡榮業 劉孟良 馬啓豐

民國五十二年 達權社 雲洪達 實業部職員表

總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 林伯勝
監督 陳久彬
董事 周玉生 梁啓新 伍澤濂 吳一平 呂定國 林文振 李顯榮 雷紹賓 余 喜 黃敦灼 林福侃 簡建平 銅捷予 關邦健

中華民國五十二年 域埠達權總社職員表

正社長 李業森 副 周逸經
正議長 黃榮蘭 鄧 林鐵郎 曹恒明
正書記 林灼如 副 林樹森
正財政 周伯昌 副 周本初
正監督 林德義 副 吳棟材 陳瑞祥
正外交 林福疇 副 關祥生 湯福成
文牘科 林樹森
核數科 李 洪 周炯球
慈善科 曾傳培 黎瑞寬
宣傳科 周朝鏞 雷華耀 周瑞廣 梁祐遐 胡 彩 陳續倫
催收科 阮 杰 鄭家滋
正庶務 譚 添 楊東賢
幹事科 鄭秋仍 甘煥松 趙鴻欣 徐國雄 林國志 曾玉庭
評議 全體社員

達權總社實業部職員

正總理 周逸經 副 林鐵郎
正書記 周本初 阮 杰
正財政 李業森 湯 覺
正監督 黃榮蘭 陳瑞祥
正外交 鄧子才 林福來
正核數 李雁朋 林德義

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
邀請參觀壹九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & TRUCKS
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大議小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹壹〇三〇

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大議小酌
隨時惠顧
僑胞光臨
格外歡迎

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
鎮飲不忘中國詒厥齋蒸酒廠出品
香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春夢魂
虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白橘。薯三蒸。牛楓荷。
三蛇。蛤蚧。樟腦纜。滋腎烏豆酒等。唯食衛生可口。
澳門同福堂藥行出品：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。
△潤毒丹新舊惡症合用 足料每罐十二元五毫料廿三元
△跌打風濕膠膏 每打八元 每張八毫 △固齒露 止痛
新到德國氣喘。氣少。緊促。肺病專藥 每壹元八五 除患
▽調經補血良藥 每瓶四百五十克 三元 式毫五
△實效跌打藥酒 內外用大瓶一元六毛 小瓶八毛五仙
△皮膚掃毒素 △掃毒丹 △人道復興丸。目錄備索。一
代管處 雲埠 富利 城埠 福安樂
周岱英寓內 商標購藥 立刻答覆

MADUCT DRUG STORE
COR MAIN & GEORGIA STS
PHONE MU 1-6436
VANCOUVER, B. C.
你們醫生所開藥方可以節儉藥費
懷亞德藥房所配藥方乃雲埠最低廉
請携你們醫生所開藥方。往懷亞德藥房配藥。
每次均能節儉藥費。
你如用補身丸。請試用懷亞德 Redivites
補丸。乃最佳補丸與有礦質的補丸。
兩個月量數。僅須式元式毛五仙。
紹爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

益豐茶室
市茶心点充擴
250 Pender Street E.
Vancouver, B. C MU. 2-1514
本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。惠顧諸君幸祈留意焉。
中西食譜 星期美点
著名鹽鷄 豉油鷄王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗會 四〇八二一

美盛金鋪
十足金業珠寶玉器
各款 眼鏡 修整 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.